











الرنوك الاسلامية

بقلم : مايسة محمود داود

حظت دراصة الزوائد الاضاحية خلال القرين بالمعايم من علماء الآثار الأوتيين والولب وجنبي على سيل المثال بيني دائين "Prince D'Avennie" وروم "Prince" (حاض "Prince") ويعقوب أرتين، وهال عرز، وهما مصطفى، وأبو اللوج العش, إلا أنه بالوهم من أهمة وجمينة هذه المهورات، هذا إلى الرائحة الدائمية أن شاخ طهورها على مسائر وفين عصر المثالك الجاهة الى مزيد من المراسات لتضر ما يكتلب بعض جواليها من هموض.

أوارولا عن الشارات التي اتقاها السلامان والأماره منذ القرن الساهم المجري (التالي عشر البلادي) وحتى بهاية القرن الناسع فلجري (الخالس عشر الملادي) على عمالهم وأنواجه للدلالة على ملكتهم عاله "كا كانتا المتلائق من ملكتهم عالم "كا تا تعقد تقشر على صحارت السلامان من الدائيز والراحم والخلاف كامن يتخطها واعتبار عمرية مراة المسلمة الأمارة هذه الزواد الدلالة على الوطيقة التي يشطها كل مهم، ثم أصيحت هذه الرادل تعدد منذ القرن الناسع فضيري (الخاص عشر الملائزة على السكونة).

والرنك كلمة فارسة (زكدًى تنظق رئج وتعني اللون، وقد عربت هذه الكلمة وأصبح حرف (ك) الجاف ينطق كانا، ولما كان اللود يلهب دورا أساسيا في رسوم هذه الشارات ويستخدم للمبيز بين الشارات المشامية من حيث الشكل، لا سبما الخاص منها بوظائف الأمراء، لذلك فقد اصطلع على تسمينها بالزنول. وقد عرف الزوان منذ أنفع الصدور الذي انتخاف مالياة قاعة من مالياة المداول المستقد إلى المستقدين المستقدية إلى المستقدين المستقد المستقد مستقد منذ المستقد منذ المستقدين ال

وقد عرف العصر الأيولي نوعين من الرؤك منها رنوك تعبر عن القوة والشجاعة، وهي خاصة بالسلاطين مثل رنك النسر الذي وجد ممالا على فلمة صلاح الدين الأيولي بالقامة، وأخرى ترمز الى وظائف الأمراء المقافقة، فقد عرف أن الأمر أبيك الذيالي قد المقار رنك (الحوافية) أي المنصدة رط لوظيفته عدما كان يعمل جائشكول لممالك الصافح نجم الدين أيوب.

وقد لمبت الرؤل دورا كبيرا في العمر المتوكي في تعب من قبل 18 مرية مدا المحرف من المرافق المرافق المرافق المرافق من ما الأطراق وروبالل الرفط المن مدا المرافق من منافق ملاقيات المنافق والأمراء وملاسمه والواقع المنافق والأمراء وملاسمه والواقع المنافق والأمراء وملاسمه والواقع المنافق والمنافق المنافق المنافق المنافق المنافق والمنافق المنافق الم

فا. وكان الناس عندما يعجبون بأحد السلاطين أو الأمراء من ذوي الأعمال
 الحسنة بنقشون رنكه على معاصمهم وأدواتهم.

كانت الزواد في بعاية الأمر ترسم دون مطابق تجفه با حل زرات الجر الذي طهر حمل المنافر أو المنكما التي شهدت للسلطان الطاهر بيرس البدهداري، أو كا بعدت بالسهة الأمامع والبارق ثم أصبحت تماط بمناطق المنافرة أو ارتباة الشكل مدينة من أميل، أو تحد بمناطق علمصمة أو ميشية أو مرجة ، ويقالت من الدين أمير أو أحراج كان المنافرة الم

وتختلف بعض أسماء الألوان في علم الزلوك إذ يطلق على اللون الأورق اسم "Acure" وهو مشتق من الكلمة الفارسية التي تطلق على حجر اللازورد وهو الحجر الأزرق ."Acapis Lazoli!

وقد يلغ ماوصلنا من الزنوك المملوكية على الآثار الثابتة والمنقولة حتى الآن حوالي خمسين رنكا.

يكننا أن نقسم ماورد من هذه الرنوك على العمائر أو التننون التطبيقية الى ثلاثة أنواع من حيث المضمون:

النوع الأول : ريؤك مصروة ترمز الى القوة والشجاعة أهمها البر والأسد والنحر وفي ظالما تأقيق السلاطين، يتخلوبا شغار لهم ورمزا لنويتم على رنك البر الذي يظهر على سكاة بيئة كريز عرفيلي المكل مزود بأخل فوت تخلقة بارزة أتبط به البحث أصالها حقة من المدن متصاد بملاحل لتعلق بنه وهي تطوفة ضعم عجوعة حنص الطورة بيالهس ولوحة رقم ١) ويرجح نسبة هذه المشكاة الى السلطان الظاهر بيبرس البندقداري الذي حكم من سنة ٦٥٨ الى ٦٧٦ هـ (١٣٦٠ -١٣٧٧). إذ يتفق هذا الرنك الموجود على المشكاة مع مثيله على قناطر أبو المُنجَّا. وقد اتخذ السلطان بيبرس البندقداري البير شعارا له للدلالة على قوته وماقام به من دور بطولي في حروبه وصده للخطر الصليبي، كما يقال أيضا بأن رفك بيرس جاء مطابقا لاسمه لأن المقطع الأول منه وهو (بير) يعني الفارسية فهد. ومن هنا كان الرتك له صلة أحيانا باسم السلطان أو الأمير فمثلا تجد أن اسم الأمير آقوش يعنى طائرا أبيض، لذلك تذكر أنا بعض المؤجع القديمة أن رنكه كان بهذا اللون.

ومن الرنوك المصورة الخاصة بالسلاطين أيضا والتي ترمز الى القوة، رنك النسر الذي اتحذه السلطان موسى بن على بن قلاوون (سنة ١٨٧-١١٨ هـ). كا يشاهد شكل النسر على مجموعة كبيرة من كِسَرٌ من الفخار المطلى والخزف المرسوم باللون الأزرق تحت الطلاء الشفاف من العصر المملوكي والمحفوظة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة والمتحف الوطني بدمشق وزمزمية من الزجاج المزخرف بالمينا والمموه بالذهب (لوحة رقم ٢). وقد يمثّل النسر برأسين متدابهن مثل رنك الملك الأرتقى الصالح محمود بن أُرتق صاحب كيفا على نقوده النحاسة.

(1) 4, 200



التها وع الثاني : رؤن كتابة وهي خاصة بالسلاطين تسجل أحمايهم أو لتنابع مصدية حضرة المنابع مسئل أحمايهم أو كالتم مصدية حضرة المنابع مصدية أخساء والداخلة على هذا الدولة المخلف التنابع المنابع المنابع

الفرع الثالث: رؤل وظهة وهي عاصة بالأقراء وتقسم بدوما ال تومن و ورك بسيطة أخرى كرية (لوسقة الأحرو. ومن الملاحظ أن الزول ماغني عالامة واحدة غير كل وظهة الأحرو. ومن الملاحظ أن الزولة كان برعز بالدوة والقلم إلى وظهة كانب السلطان وهو ما يعرف رياليونان، كان برعز بالدوة والقلم إلى وظهة كانب السلطان وهو ما يعرف رياليونان، وبتألف الأسم من غيرية وطؤ ومن كلمة عمية تعنى مكان حفظ للمادة و (دائر وهي كلمة الحراجة عني كشيات أي مساك أن حاصل الدولة للسلطان، كان يرعز بالكأس ل وظهة الساق. أن ماعرف باسم واللي بالأن ودار وصعام عمله أي أن المنافق أن ماء أو ولم تكن وطفة الساق تعرف من المنافق المراب المنافق المنافق الأمام المنافقة يقمل في بابلة الأخر بمنافة الشروب أم أحداد المها بدؤ المنافقة بالساق لأماك كانت تقصى أي بنابة الأخر بساقة الشروب أم أحداد المؤلمة بالساق لأماك كانت تقصى ، بنابة الأخر بساقة الشروب أم أحداد المؤلمة بالساق لأماك كانت تقصى ، بنابة الأخر بساقة الشروب أم أحداد الوطنة بالساق لأماك كانت الأمرى، ورنا عي كالماك أن المنافقة للمرب كانت من الأحداد الى يقدم الأمرى، ورنا عي كالماك أن المنافقة للمرب كانت من الأحداد الى



b b

يبا عمله على المائد. وهي من الوظائف المطورة والمامة نظراً لأن الساق كان في إمكانه دس السم السلطان، ومن هنا نشأت وظيفة أعرى ألا وهي وظيفة والجائفتكري الذي يتولق الطعام والشراب قبل أن يتوارة السلطان، وقد عرف ساق السلطان باسم ساق الخاص الشريف، وكان يشرف على السفاة ديوان الحاص.

ومن الوظائف الهذه التي كالت تؤهل صاحبها للوصول ال مرقبة السلطة وظهة (الجمدار) وهي كلمة تألف من مقطوين (جاما) وفضي اللغة الركبة وقب ودا. ويعني علما الاسم اقانص يملايس السلطان أو الوصيف، كما كان الجمدار بشترك في حرات وملازية السلطان، وكان يشار الى هذه الوطيفة بشكل (البقحة)

وكان يرمز الى المختص بشعون البهد وهو ماعرف (بمقدم البهدية) برفك

يأنف من شكل بط أن حمار أن حصان بمن فيق طهره كيسا معقوا بها كان عاصا بالخطابات التي يقوم بهزيهها عليات بسير بأبها تصويرها النبل حتى الموافات المستحدة في شون الهيد الالتي تعيير بأبها تصويرها النبل حتى تعيير عن حيلابا من الموافات المستحدة في الأطوار الأجهاء بوقد نقلت تقلق العادة من القرير الا تعلق المؤتفرة بالمؤتفرة المؤتفرة المؤتفرة بي عصر المثاليات تتقيير على الراب الرابال بيا تقل بمن الأحماء من بلد الى آخر وهي تفتوا المؤتفرة في حصورا الحديث، وقد تعدقات الوطلة المؤتفرة عن مقبل هذه الشارة من وعلى الأحر أتفاب السلطان وذلك علاقة على أما أمرة المؤتفرة عن مقال هذه الشارة من وعلى الأحر أتفاب السلطان وذلك علاقة على أخرة عرض من أقد مالشية ولك المؤتفرة عن مناؤه خسسة الى يعزاد المؤتفرة ال

ويحتر رنك القوس من الزيل الحاصة بالوظائف المسكية وهو يشير ال وطبقة (البندقدار) وهي كالمنة تألف من شقير، الأول (تُلقاف) بعد الفظا فارسي مُرتب يعني البندق المستخدم في الركابة والحروب والثاني (درار)، أي أن الكلمة معتداها تمسك البندق خلف السلطان، وهي رزيك الأمير أيدكين البندقداري رئيس فرقة رماة السلطان الظاهر بيوس البندقداري.

ومن التوزق الحاصة أيضا بالوطائف المسكية ولك السيف الذي يعزز الى ولفية (السلحدان هو المناح مكون من عقضين، الأول خيا راسلامي وهي كلمة عربة الماقال وهو ولام) فهو فارسي، ومعنى المائة عسلة السلطان أو للأمير كما كان يعرف السلطان على المائة على السلطان المناطقة المناطقة على حراسة السلطان عند المسلطان في حراسة السلطان عند المناطقة على حراسة المسلطان عند المناطقة على المناط



)

جانب مهامهم الكبري الأخرى أو يتشفونها لفترة معينة. ومن تولوا هذه المناطقة الماسم (سلحداد) السلطان الناصر المناطقة على المناطقة والمناطقة المناطقة المناطقة والمناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة عن المناطقة عن المناطقة ال

ومن الزوك العسكية أيضا رنك (العلمنار) أو حامل العلم الذي كان يتمام المؤكم والاحقالات والحيوش أثناء الحريم، ويومز إليه يشكل (يوين في وضع متداءر، كا عز علماء الآثار أيضا على رنك عرف باسم (الفنف) وه قبب الشبه من لوحة النيسان التي يتدرب العسكيون عليها لأصابة الهذف وهو لذلك فمن غير المستعد أن يكون هذا الزلك عناصا باحدى الوطائف الفسكرية لاسيا وأنه قد نقش على مشكلة المأخير أأشام الذي كان يشغل وظيفة أمير حاجب الناصر محمد بن قلابون ٧٣٤هـ (١٣٢٤م) وهي من الوطائف المسكرية.

تومد رداحة الروق الإسلامية من الدراصات الحقية التي تكشف أن اجتيا عن الحابة الاجتياعية أي عصر المدايلات، وزين ثما عندي الرفاهية والانتصافي
الاقتصادي في ذلك العصر الذين المسكل أن هو عليا المسائر ولاهائية البدين الخطفة وخين الرفاعة وأصلها التسلمة كواضة الصيد وساقرة المديلات ولمنة البور والخوائي والشعرة عين مرفق عليامية المسترج والمنافق المديلات الجور الأجر أن كذف موقداتها السلمات الملك الملك المسائلة المسائمة من الاولاد والأجر قراستم والطائبة وأيضر من المراح أن صحة اسم شائلة المائلة والأجر والمنافقة على محت المسائلة المنافقة على عمل اللهة الوطيقة هو وجوائداتها وهي تألف من مقطعين الأول جوائل وحين إلى الملك المنافقة في عصر المدايلة وهي في اللهة من الأصاف المقطلة في عصر المدايلة وقد نالت اعتباما وإصعباني المراو وهي في السلحة المدايلة وهي في السلحة المدايلة والمؤتمة المنافقة في عصر المدايلة وقد نالت اعتباما وإصعباني كزيا من

ون الأنصاء المقصلة التي نالت اهاما كبروا وحارث اهجاب المسافلة و والأمراء لغية المصافرة عن في محمد المسافلة الإسلامي بالقامة على تحسوه من آية من العامل المطل من عصر المسافلة التي المواجهة ومن من مناه المسافلة المسافلة المسافلة والأمراء المائلة المسافلة والمراحة المسافلة والمستقدار المقصى بالمام السلطانة مناه على والرحة وهم عن





ومن هنا يتضح لنا أن الرلك الوظيفي كان يشير الى الوظائف الكبرى (كأمير سلاح) أو (دوادار) كبير، كا يشير أيضا الى الوظائف الصغرى التي لم يكن يتقلدها كبار الأمراء مثل (الجوكندار) و (العلمدار) أو (البشمقدار). وهذا أيضا يقودنا الى سؤال وهو ألم يكن لكبير الوقادين أو المشرف على اضاءة المساجد رنكا عاصا بوظيفته؟ لاسيما وأنها من الوظائف الهامة في الدولة لأنها تختص بانارة بيوت الله التي نالت عناية كبرى من النولة. ومن حسن الحظ أتني عارت على الإجابة على هذا التساؤل من خلال دراسة الرنوك الاسلامية أثناء عملي كأمينة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة، فقد لاحظت رسما لشعلة على كسرة من آنية من الفخار المطلي بالمينا، كما عثبت أيضًا على كسرة أخرى من نفس النوع تحمل رنكا بداخله رسم شمعدان، ثما يرجح معه أن هذين الرنكين يشيران الى وظيفة الوقاد، لاسيما وأن الرنك الوظيفي كان يحتوي دائما على اداة المستخدمة في الوظيفة. إلا أنه من غير المستبعد أن يكون الرنك الذي يحتوي بداخله على رسم الشعلة يشير إلى الوقاد المختص بإنارة فنار أبو قير بالاسكندرية والذي عرف (بالدزدار) كا ورد بوثيقة سليمان باشا رقم ١٠٧٤ المحفوظة بوزارة الأوقاف بالقاهرة. أما الرنك الذي يحتوي بداخله على رمسم الشمعدان فربما يشير الى الوقاد المنتص بإيقاد أدوات الإضاءة من هماعد وتنازير ومشكاوات وفوائيس.

رمن الحضر بالملاحظة أن الرئيلة الوظيفية لم يكن وراثية إذ لا يشترط أن يكون ابن السال منافاً إن الوخاصية (جمائل وإن كان الأن يتعلق أ أجهانا بإنك أيه للتركين أو للاقتباطر عثل وكمة منا البحج حل ليكن المسلطان بعن طريقة والمسلطان فاهورة، المسلطان فاهورة فقط أن فقط المسلطان فاهورة من أن أن المسلطان في المسلطان المسلطان في المسلطان المسلطان في المسلطان المسل هما فقد احتمد الغائل أصاحا على اللون للتمييز بنها محصوصا على الأفوات أو الضحاء التي أناحت له جالا كبيرا لاستخدام الألون كبية، حلى المشكولات والأولى الراجاحية المؤتمرة بالمان والمواحدة بالذهب، التي استخدام في زخوجاً معدد المقادل من هذه الموسر من عدد أكد منذا المصر من عدد أكد منذا المصر من الشخداء منافل بالميا أو المادون المكتمة باللحب بالقضة، للذلك فقد حاماً الثمان الماليات المتحدل على أكبر عدد من الألوان المتحدل، على أكبر عدد من الألوان المتحدل، قوم أكبر عدد من الألوان المتحدل، قوم أي أكبر عدد من الألوان المتحدل، قوم أي أكبر عدد من الألوان المتحداث وبأن قوم أي

وص هما يعضع لنا أن ألواد الرؤلة أو أشكاها كالف لا توضع بطيقة رأواناة بما كانت تسير والمن بالمنوب عن لا تتفط رفية الأداء معنامي بما ديوان أو مهار عاصل بالدول حتى لا كانتظ رفية الأداء معنها بعض، وص الرحم أن تطهر الرفاق كان من اعتصاص موارد الانتشاء الذي كان يدوم القدام المناورة والمناس المناورات والدلسل على فقد أنها أن و درسا بفقة رفك كل أمر قومنداة بخلف من الأحمر سوء من حيث الشكل يتمان المنصورة أو الزياد أو الأوان ورجيعا، ومن عنا نحد أن دراسة الرؤلة تتهذا في العرف على صاحب الرفاف سوء أن كان حرب أن كان عاشات أو أموار.

أما العرع الثاني من الزيرة الوطنية فهو الرئك المركب، وهو مايمتوي على أما العرع الطائف التي تقدم الأخراج أمر ما ملائف المرتبع على المرتبع المرتبع المرتبع المائف المرتبع ألم المرتبع الملائف المرتبع المرتبع المائف المرتبع أمري أما المائف المرتبع المائف المرتبع المرتبع المرتبع من المائف المرتبع المرتبع المرتبع المرتبع المائف المرتبع المرتبع المائف المرتبع المائف المائف المرتبع المائف المرتبع المائف المرتبع المرتبع

وقد بدأ الزلك بعلامتين ثم تدرج حتى وصل الى تسعة علامات في رنك السلطان قانصوه الغوري، ومن الأمثلة على هذا النوع من الزنوك رنك مركب التأمير قال باي التركسي تمارك السلطان القوله ينظير على وقية مشكاته المفرولة بمحدث المان (الحميمي بالقادمي وبإقال من 1935 عليات باي الى فقوا من محري السلطين المواجعة المحادث واقالته، أما الشطب الأرسط فياقات السيد تماريز الى واطبقة الأمر فقال باي الشطب الأرسط فياقات من شكل دوا هوي تريز الى واطبقة الأمر (1910م) الذي تعالى باي على المناسبة 1944 مر (1910م) المناسبة 1944 مر (1910م) المناسبة 1944 مر (1910م) من المناسبة المناسبة المناسبة 1944 مر (1910م) المناسبة 1944 مر (1910م) المناسبة 1944 مراسبة المناسبة 1944 مراسبة المناسبة من شعار المراسبة المناسبة عصر الماليان.

المراجسع

- D'Avenns: L'art arabe, texte.
- Roger: Le blason chez les princes musulmans de L'Egypte et de la Syrie, vol. 2, B.I.E. 31.
- 3. Mayer: Saracenic Heraldry, Oxford, 1933.
- 4. Artin: Description de six lampes de mosquee en verre émaillé.
- 5. -: Trois différentes armoiries du Kait Bey, B.1.F., 1899.
- Cresswell: The Muslim Architecture of Egypt, Oxford, 1932.
 Wiet: Lampes et bouteilles, catalogue du Musée arabe.

٨- جمال محرز : الرنوك المملوكية، مجلة المقتطف، عدد ٥، مجلد ٩٨، مايو
 ١٩٤١ م.

- ٩٠٠ محمد مصطفى : الزوك المملوكية، مجلة الرسالة، عدد ٤٠٠ ، ١٩٤١م.
- ١٠ أبو الفرج العش : الشعارات الموجودة على الأواني الفخارية، مجلة الحواليات السورية، مجلد ١٠، ١٩٦٠م.
 - ١١- سعاد ماهر : مساجد مصر ، جـ٣ ، المجلس الأعلى للشتون الاسلامية ،
 ١٩٧٩ م.
 - ١٢ محمد موسى هنداوي : المعجم في اللغة الفارسية.
 - ١٣ وهيب كامل: هيرودوث يتحدث عن مصر، القاهرة ١٩٤٦م.
 ١٤ ابن خلكان: وفيات الأعيان، جـ١، القاهرة ١٩٣٦م.
 - 12- ابن خلكان : وقيات الاع 10- ابن خلفون : مقسدمة.
 - ١٦- على مبارك : الخطط التوفيقية، بولاق، ١٢٦١ هـ.
 - ١٧ المقريزي : الخطط، يولاق، جـ١، ٣.
 - ١٨ الفيروزابادي : القاموس الهيط، جـ٤، ١٩٣٣م.
 - ١١ ايراهيم طرخان: مصر في عصر الماليك الجراكسة.
 ١٠٠٠ اين تغري بردي: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، جـ٧٠.
 ١٩٥٩م.
 - ٢١- زكى محمد حسن: تراث الاسلام، جـ٢، القاهرة، ١٩٣٦م.
- ٢٧- مايسة محمود داود : المشكاوات الزجاجية في العصر ألملوكي، رسالة مخطوطة، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٧١م.
 - ٢٣- الفَلَقَشندي : صبح الأعثى، جـه، القاهرة، ١٩١٩م.
 - ٢٤ أبو الفداء : المختصر في أخبار البشر، جـ٣، الحسينية، ١٣٢٥هـ.
 - ٢٥- أحمد تيمور : التصوير عند العرب، القاهرة، ١٩٤٢م.
- حسن الباشا: الفنون الاسلامية والوظائف على الآثار، جـ ٢، القاهرة،
 حسن الباشا: الفنون الاسلامية والوظائف على الآثار،